

## JEGYZŐKÖNYV

A Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat  
Időügyi Tanácsának  
2013. október 9-én 14.00 órai kezdettel megtartott 1. üléséről.  
(1126 Budapest, Kiss János altb. utca 33/b.)

Készítette: Varga Mária  
titkár



## Jelen vannak:

### Szavazati joggal rendelkező tagok:

Kovács Lajos alpolgármester, elnök  
id. Nika György  
Czövek Erzsébet  
Szabó Ágnes  
Mihalekné Kádár Magda  
Staengler Ferencné

Bp. Főváros XII. kerületi Hegyvidéki Önkormányzat  
Hegyvidéki Gondozási Központ Idősek Klubja  
Normafa Gondozási Központ Idősek Klubja  
Virányos Gondozási Központ Idősek Klubja  
Kulturális Szalon  
Jókai Klub Nyugdíjas Klub

### Tanácskozási joggal rendelkező tagok:

Müller Csaba  
Szokoli Erzsébet  
Gallai Dolores  
Molnár Károlyné  
dr. Puskás Kázmérné  
Matolcsy Kálmán  
Kiss Livia  
Sziráki Imréné

Népjóléti Iroda vezetője  
Hegyvidéki Gondozási Központ intézményvezetője  
egészségügyi referens  
Felső-krisztinavárosi Keresztelő Szent János Plébánia  
Városmajori Jézus Szíve Plébánia  
Szent Kereszt Templomigazgatóság  
Budahegyvidéki Evangélikus Egyházközség  
Istenhegyi Szent László Plébánia

**Kovács Lajos elnök:** Köszönti a megjelenteket. Vázolja a Tanács létrejöttének okait. A testület létrehívását egy lehetőségnek tartja arra, hogy párbeszéd legyen az idős generáció és az Önkormányzat között. A Tanács működésével véleményt, javaslatot vár az idősektől, amelyek beépíthetők az önkormányzati döntésekbe. A Tanács konzultatív szervezet, ebből kifolyólag építő vitákat vár működésével, egyéni vélemények nélkül.

A Tanács évente legalább egyszer összeül, de indokok alapján erre gyakrabban is sor kerülhet.

A Tanács elnöke – a Képviselő-testület által jóváhagyott Ügyrend értelmében – ő maga. Ismerteti, hogy a Tanács tagjai a szavazati joggal és a tanácskozási joggal rendelkező tagok. **Szavazati joggal rendelkező tagok:** az elnök, a Hegyvidéki Gondozási Központ Idősek Klubjának, a Normafa Gondozási Központ Idősek Klubjának, a Virányos Gondozási Központ Idősek Klubjának, a Kulturális Szalonnak és a Jókai Klub Nyugdíjas Klubjának képviselői. **Tanácskozási joggal rendelkező tagok többek között:** a Népjóléti Iroda vezetője; az egészségügyi referens; a kerületi egyházak képviselői. (A Tanács jelenlévő tagjai a jelenléti ívet, illetve a tagság elfogadásáról szóló nyilatkozatot aláírták.)

**Megállapítja, hogy a Tanács 6 fővel határozatképes (szavazati joggal rendelkező tagok).**

A Tanács az Idősügyi Tanács Ügyrendjének 2. § (1) bekezdése értelmében társelnököt választ szavazati joggal rendelkező tagjai közül.

Kéri a szavazati joggal rendelkező tagoktól, hogy szavazzanak a társelnök személyéről.

1/2013. (X. 9.) IT h.



**Az Idősügyi Tanács társelnökének Staengler Ferencnét, a Jókai Klub Nyugdíjas Klubjának képviselőjét választja meg.**

(Jelen van: 6 fő, 5 igen, 1 tartózkodás)

Elmondja, hogy az Idősügyi Tanács Ügyrendjének 3. § (5)-(6) bekezdései értelmében az Idősügyi Tanács ülései nyilvánosak, azokról jegyzőkönyv készül, amelyért a titkár a felelős. A jegyzőkönyvet az ülést követő tizenöt napon belül az Önkormányzat honlapján közzé kell tenni.

A jegyzőkönyvet az elnök, a társelnök és a titkár írja alá.

Megállapítja, hogy a Tanács tagjai megkapták a meghívót és a javasolt napirend anyagát. Kéri, hogy a szavazati joggal rendelkező tagok fogadják el a kiküldött meghívó szerinti napirendet, vagy jelezzék ezzel kapcsolatos észrevételeiket. Ismerteti a napirendi javaslatot:

1. A Tanács feladatainak rövid bemutatása /ügyrend/
2. A kerületi Idősügyi Konceptió bemutatása
3. Hegyvidéki Esélyegyenlőségi Program időseket érintő részének bemutatása
4. Aktualitások: házi gondozás helyszínével történő bővülés, 2014 elején induló közösségfejlesztés önkéntesek bevonásával
5. Kérdések, hozzászólások

Szavazásra bocsátja a napirendi javaslatot.

**2/2013. (X.9.) IT h.**

1. A Tanács feladatainak rövid bemutatása /ügyrend/
  2. A kerületi Idősügyi Konceptió bemutatása
  3. Hegyvidéki Esélyegyenlőségi Program időseket érintő részének bemutatása
  4. Aktualitások: házi gondozás helyszínével történő bővülés, 2014 elején induló közösségfejlesztés önkéntesek bevonásával
  5. Kérdések, hozzászólások
- (Jelen van: 6 fő, 6 igen)

**1. napirend:** A Tanács feladatainak rövid bemutatása /ügyrend/

**Kovács Lajos elnök:** Kéri Müller Csaba irodavezetőt, hogy mutassa be a Tanács feladatait.

**Müller Csaba, a Népjóléti Iroda vezetője:** Az Idősügyi Tanács megalakításáról a Képviselő-testület a 2013. májusi ülésén döntött. A létrehozott testület az Önkormányzat idősügyi politikájának kialakítását, a megfogalmazott célok megvalósítását és továbbfejlesztését segítő javaslattevő, véleményező testület. Feladata az időseket közvetlenül érintő jogszabályok, képviselő-testületi határozatok, koncepciók és egyéb, a kerület időseit érintő helyi jogszabályok és határozatok végrehajtásának figyelemmel kísérése; a kerületi idősek problémáinak összegyűjtése, továbbítása a helyi és országos szervek, személyek, társadalmi szervezetek felé; konzultációk, intézkedések, programok kezdeményezése a helyi és országos szervek, személyek, társadalmi szervezetek felé; a kerületi idősek érdekeinek képviselete.



A Tanácsnak elnöke, társelnöke, titkára, szavazati joggal és tanácskozási joggal rendelkező tagjai vannak. Szavazati joggal rendelkezik a Tanács elnöke, társelnöke is. A szavazati joggal rendelkező tagjai szervezetenként egy szavazattal rendelkeznek. Szavazategyenlőség esetén az elnök szavazata dönt.

A Tanács évente legalább egyszer ülésezik, azt az alpolgármester, mint elnök hívja össze. A Tanács tagjainak és a meghívottaknak a kiértesítéséért a titkár a felelős.

A Tanács üléseit az alpolgármester, mint elnök, távollétében a társelnök, akadályoztatásuk esetén az elnök által kijelölt személy vezeti.

A Tanács javaslatát, véleményét határozat, illetve ajánlás formájában fogadja el. A határozat, illetve az ajánlás elfogadásához a jelenlévő, szavazati joggal rendelkező tagok több, mint a felének „igen” szavazata szükséges. Az Időügyi Tanács Ügyrendjét, Ügyrendjének módosítását az Önkormányzat Képviselő-testülete hagyja jóvá.

**Kovács Lajos elnök:** Kérdezi a Tanács tagjait, van-e kérdés, észrevétel az elmondottakkal kapcsolatban?

## **2. napirend:** A kerületi Időügyi Konceptió bemutatása

**Kovács Lajos elnök:** Kéri Szokoli Erzsébet intézményvezetőt, hogy mutassa be a kerület Időügyi Konceptióját.

**Szokoli Erzsébet, a Hegyvidéki Gondozási Központ intézményvezetője:** Bemutatja a kerület Időügyi Konceptióját, amely letölthető: <http://www.hegyvidek.hu/download.php?docID=11775>

**Kovács Lajos elnök:** Kérdezi a Tanács tagjait, van-e kérdés, észrevétel az elmondottakkal kapcsolatban?

## **3. napirend:** Helyi Esélyegyenlőségi Program időseket érintő részének bemutatása

**Kovács Lajos elnök:** Kéri Müller Csaba irodavezetőt, hogy mutassa be a HEP időseket érintő pontjait.

**Müller Csaba, a Népjóléti Iroda vezetője:** Bemutatja a kerületi HEP-et, amely letölthető: <http://www.hegyvidek.hu/download.php?docID=11929>

**Kovács Lajos elnök:** Kérdezi a Tanács tagjait, van-e kérdés, észrevétel az elmondottakkal kapcsolatban?

## **4. napirend:** Aktualitások: házi gondozás helyszínével történő bővülés, 2014 elején induló közösségfejlesztés önkéntesek bevonásával

**Kovács Lajos elnök:** Jövőképet szeretne villantani az Önkormányzat terveiről. Terveinkben 19-20 000 kerületi idős ember szerepel, nekik kb. 1 %-át érjük el intézményeinken keresztül. Erre válaszul indul a jövőben egy új, közösségi program, ahol kerületi polgárok, önkéntesek bevonásával ahhoz nyújtunk



majd segítséget, amire az idős embereknek – egyénileg – szükségük van. Nem ugyanaz a feladat, mint amit a Gondozási Központ lát el. A feladatra vállalkozó személyek képzésben vesznek részt, amit a Gondozási Központ szervez majd meg.

A tervezett program egy kihívás az Önkormányzat részére. Meg kell majd ismernünk azokat a pontokat, amik segítenek majd abban, hogy megtaláljuk, elérjük a segítségre szorulókat.

Terveink szerint jövő év elejére összeáll a teljes program. A megvalósítás jelenlegi stádiumában helyiséget keresünk, amely alkalmas arra, hogy központja legyen e vállalkásnak és a képzésnek is helyet adjon.

Kéri a Tanács tagjait, vegyenek részt benne, nézzék majd meg a képzést, a programmal kapcsolatban tegyenek észrevételt.

Kérdezi a Tanács tagjait, van-e kérdés, észrevétel az elmondottakkal kapcsolatban?

**Felső-krisztinavárosi Keresztelő Szent János Plébánia (Molnár Károlyné):** Lehet-e kisiparos szakemberekből önkéntes csapatot szervezni, akik nem a megszokott piaci árakon szolgáltatnának?

**Kovács Lajos elnök:** Koordináció nélkül nem lehet, bár szándék van rá.

**Szokoli Erzsébet, a Hegyvidéki Gondozási Központ intézményvezetője:** A Gondozási Központ már gyűjti azokat a szolgáltatókat, akik e célra igénybe vehetők. Kezdőlista már van, de a gyakorlat még nem kialakult. Koordináció szükséges lenne, erre az intézménynek még nincs elegendő kapacitása.

**Szent Kereszt Templomigazgatóság (Matolcsy Kálmán):** Fontos lenne a visszajelzés mindenki részéről, hogy a küldött személy amellet, hogy „olcsóbb” szolgáltató, jó munkát is végez és megbízható.

Felmerül az idősök adósságproblémájának kezelése is.

**Városmajori Jézus Szíve Plébánia (dr. Puskás Kázmérné):** A rendkívüli, azonnal segítségnyújtás lehetőségéről érdeklődik, van-e ilyen szolgáltatás a kerületben?

**Szokoli Erzsébet, a Hegyvidéki Gondozási Központ intézményvezetője:** Az ellátás neve a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás. Jelenleg 60 db készülék van kihelyezve a rászorulóknál, további 40 fő várólistán szerepel. Az ellátás azonban nemcsak az intézményen keresztül vehető igénybe, hanem közvetlenül a szolgáltatótól, a Body Guards Hungary Kft-től is, havi 3-5000 Ft-os szolgáltatási díjért.

**Müller Csaba, a Népjóléti Iroda vezetője:** A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás ez év nyaratól állami feladat lett. Az Önkormányzat szerződést kötött az állam fenntartói feladatainak ellátására létrehozott Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatósággal a feladat kerületi ellátására ez év december 31-éig. Nem tudni, hogy mi lesz a jövő évben.

**Kovács Lajos elnök:** Nemcsak fejleszteni terveztük ezt az ellátást, de a feladat regionális vezetője is szeretnénk volna lenni. A jogi bizonytalanság miatt ennek az elképzelésnek a megvalósítása jelenleg áll. A finanszírozás kedvező változtatásával ez az elképzelés megvalósulhat.



**Szent Kereszt Templomigazgatóság (Matolcsy Kálmán):** Az Országos Onkológia Intézet épülete ad helyet egy szolgáltatónak, aki a nap 24 órájában, a Budapest bármelyik kórházában fekvő beteg kérésére katolikus papot küld a beteghez. Ez is egy azonnali segítségnyújtási lehetőség.

**Müller Csaba, a Népjóléti Iroda vezetője:** Az előbb felmerült adósságproblémához kapcsolódóan annyit szeretne mondani, hogy a szociális törvény értelmében a Családsegítő és Gyermekjóléti Központ nyújt adósságkezelést. Ez a lakás fenntartásával kapcsolatosan felhalmozódott adósságra vonatkozik. A felhalmozott lakáshitellel, mint adóssággal az Önkormányzat még nem tud mit kezdeni.

**Staengler Ferencné, társelnök:** Köszöni a megelőlegezett bizalmat a társelnöki pozíciójában.

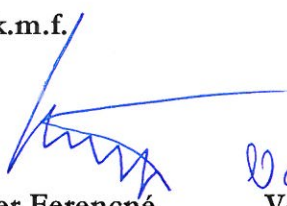
**Kovács Lajos elnök:** Kérdezi a Tanács tagjait, van-e kérdés, észrevétel az elmondottakkal kapcsolatban?

**5. napirend:** Kérdések, hozzászólások

**Kovács Lajos elnök:** Van-e egyéb kérdés, hozzászólás?  
(Nincs)

**Megköszöni a Tanács tagjainak részvételét, az ülést bezárja.**

  
**Kovács Lajos**  
elnök

**k.m.f.**  
  
**Staengler Ferencné**  
társelnök

  
**Varga Mária**  
titkár